

Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise : résumé du marché intérieur



Mis à jour le 28 septembre 2021

Le présent document résume la situation dans chaque province et territoire. Pour en savoir plus, consultez [le plus récent rapport détaillé sur le marché intérieur](#), mis à jour le 31 août 2021.

LÉGENDE :

Évaluation générale¹

- I Lutte contre la COVID-19
- II Voyages très locaux
- III Voyages à l'intérieur de la province
- IV Voyages entre provinces
- V Voyages internationaux prudents
- VI Voyages internationaux régularisés

Taux de nouveaux cas hebdomadaires de COVID-19 par 100 000 habitants²

Chronologie de l'évaluation générale de chaque province et territoire :

	25 mai	1 juin	8 juin	15 juin	22 juin	29 juin	6 juill.	13 juill.	20 juill.	27 juill.	3 août	10 août	17 août	24 août	31 août	7 sept.	14 sept.	21 sept.	28 sept.
Colombie-Britannique	II	II	II	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Alberta	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Saskatchewan	II	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Manitoba	II	II	II	II	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Ontario	II	II	II	II	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Québec	II	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nouveau-Brunswick	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nouvelle-Écosse	II	II	II	II	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Île-du-Prince-Édouard	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Terre-Neuve-et-Labrador	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Yukon	II	II	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Territoires du Nord-Ouest	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Nunavut	II	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV

 Indique une progression Indique une régression

Nunavut

Les résidents qui reviennent au territoire d'un voyage d'agrément à Nunavik (Qc) ne doivent pas s'isoler. Ceux qui arrivent de toute autre région du Canada et qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 14 jours dans un site d'isolement désigné.

IV Voyages entre provinces 5,1

Territoires du Nord-Ouest

Les résidents entièrement vaccinés qui reviennent au territoire après un voyage d'agrément au pays ne doivent pas s'isoler, mais un dépistage sera effectué auprès de ceux qui arrivent dans les petites collectivités. Les résidents qui ont reçu une dose d'un vaccin contre la COVID-19 doivent s'isoler pendant 8 jours et ceux qui ne sont pas vaccinés doivent s'isoler pendant 10 jours

IV Voyages entre provinces 374,2

Yukon

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors du territoire

IV Voyages entre provinces 69,0

Colombie-Britannique

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de leur province

IV Voyages entre provinces 94,5

Alberta

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de leur province

IV Voyages entre provinces 249,3

Saskatchewan

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de leur province

IV Voyages entre provinces 288,5

Manitoba

Les résidents entièrement vaccinés qui reviennent à la province après un voyage d'agrément au pays n'ont pas besoin de s'isoler. Toutefois, l'isolement de 14 jours est requis pour les résidents qui ne sont pas entièrement vaccinés

IV Voyages entre provinces 35,1

Ontario

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

IV Voyages entre provinces 29,5

Québec

Aucun isolement n'est requis pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au pays hors de la province

IV Voyages entre provinces 57,4

Terre-Neuve-et-Labrador

À compter du 30 septembre, les résidents qui ne sont pas entièrement vaccinés revenant à Terre-Neuve-et-Labrador après un séjour à l'extérieur de la province doivent s'isoler pendant 14 jours ou jusqu'à ce qu'ils obtiennent un résultat négatif au test de dépistage subi le septième jour (ou après) de la période d'isolement.

IV Voyages entre provinces 26,2

Île-du-Prince-Édouard

À compter du 30 septembre, les résidents entièrement vaccinés revenant à l'Île-du-Prince-Édouard après un voyage d'agrément au pays ne doivent pas s'isoler s'ils ont un laissez-passer pour l'I.-P.-É., mais devront subir un test de dépistage à leur retour. Les résidents qui ne sont pas entièrement vaccinés devront s'isoler pendant 8 jours et suivre les procédures en matière de tests de dépistage.

IV Voyages entre provinces 6,9

Nouvelle-Écosse

À compter du 4 octobre, les résidents entièrement vaccinés revenant en Nouvelle-Écosse après un voyage d'agrément au pays ne doivent pas s'isoler tandis que ceux qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 7 jours et suivre les procédures en matière de tests de dépistage.

IV Voyages entre provinces 17,8

Nouveau-Brunswick

Les résidents entièrement vaccinés revenant au Nouveau-Brunswick après un voyage d'agrément au pays n'ont pas besoin de s'isoler tandis que ceux qui ne sont pas entièrement vaccinés doivent s'isoler pendant 14 jours ou jusqu'à ce qu'ils obtiennent un résultat négatif au test de dépistage subi le dixième jour de la période d'isolement.

IV Voyages entre provinces 60,8

Veillez noter qu'une augmentation des recherches et des réservations ne signifie pas que les résidents contreviennent aux restrictions sanitaires en vigueur, mais plutôt qu'ils montrent plus d'intérêt pour les voyages. Dans les faits, les voyages pourraient avoir lieu dans un avenir proche ou plus tard.

¹ Pour en savoir plus sur les méthodes et les sources pertinentes utilisées, veuillez consulter les [notes méthodologiques](#).

² Infobase de la santé publique du gouvernement du Canada, semaine ayant pris fin le 26 septembre 2021.